

22.03.2023

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

\*\*\*\*\*

REGION DE L'OUEST

\*\*\*\*\*

DEPARTEMENT DES BAMBOUTOS

\*\*\*\*\*

COMMUNE DE GALIM

\*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

\*\*\*\*\*

WEST REGION

\*\*\*\*\*

BAMBOUTOS DIVISION

\*\*\*\*\*

GALIM COUNCIL

\*\*\*\*\*

### Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

#### APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 004 /AONO/C-GAL/CIPM/23 DU 06 MARS 2023

POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES POSITIF CERTAINES LOCALITES DE L'ARRONDISSEMENT DE GALIM, DEPARTEMENT DES BAMBOUTOS, REGION DE L'OUEST (LOT 1, 2 3,4,5) (EN PROCEDURE D'URGENCE).

Financement : Budget d'Investissement Public (BIP) Exercice 2023

#### 1- Objet de l'Appel d'Offres:

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public Exercice 2023, le Maire de la commune de Galim, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES POSITIF CERTAINES LOCALITES DE L'ARRONDISSEMENT DE GALIM, DEPARTEMENT DES BAMBOUTOS, REGION DE L'OUEST (LOT 1, 2 3,4,5) (EN PROCEDURE D'URGENCE).

#### 2. Consistance des travaux

- Fabrication et installation d'un panneau de chantier ;
- Mobilisation ;
- Etude géophysique et implantation du forage ;
- Foration ;
- Equipement – Développement – Essai de débit – Analyse physico/chimique et bactériologique des eaux du forage ;
- Superstructure ;
- Système d'Exhaure.

#### 3-Délais d'exécution

Le délai maximum d'exécution des travaux est de trois (03) mois pour chaque lot. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

#### 4. Allotissement

Cet Appel d'Offres est constitué de 05 (cinq) lots.

#### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des travaux est de quarante-deux millions (8.500.000) de francs CFA pour chaque lot.

#### 6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les Entreprises de droit camerounais ayant des compétences dans le domaine de l'électricité.

#### 7. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public du Cameroun, Exercice Budgétaire 2023. Imputation : .....

#### 8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission conforme au modèle joint en annexe établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 10 du DAO, d'un montant de cent soixante-dix mille (170 000) francs CFA pour chaque lot. et valable pendant 30 jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour le(s) Soumissionnaire(s) n'ayant pas été retenu(s). Dans le cas où le Soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

#### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Préfecture de Mbouda dès publication du présent avis d'Appel d'Offres.

#### **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Mairie de Galim (Service technique) contre présentation d'une **quittance de versement à la Recette Municipale de Galim**, d'une somme non remboursable de **soixante mille (60 000) francs CFA**, représentant les frais d'acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.

#### **11. Remise des offres :**

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, placés sous pli scellé sans indication sur l'identité du soumissionnaire, sous peine de rejet, devra parvenir à la Commission Interne de Passation de Marchés de Galim au plus tard le **06 AVR 2023** à **09 heures** précises, heure locale et devra porter la mention :

### **APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

N° **004** /AONO/C-GAL/CIPM/23 DU **06 AVR 2023**

**POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGES POSITIF CERTAINES LOCALITES DE L'ARRONDISSEMENT DE GALIM, DEPARTEMENT DES BAMBOUTOS, REGION DE L'OUEST (LOT 1, 2 3,4,5) (EN PROCEDURE D'URGENCE).**

«A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement.»

#### **12. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence d'une pièce administrative.

#### **13. Ouverture des Offres**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **06 AVR 2023** à **10 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de Galim.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix disposant d'un mandat.

#### **14. Critères d'évaluation**

*Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels.*

##### **14.1 Critères éliminatoires**

*Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.*

*Il s'agit notamment:*

- a) Absence de la caution de soumission
- b) Absence d'une pièce administrative dans l'Offre et non régularisée dans les délais prescrits,
- c) Fausse déclaration, pièces falsifiées;
- d) Note technique inférieure à 70% ;
- e) Omission dans le devis quantitatif d'un prix unitaire quantifié,
- f) La non-conformité du modèle de soumission.

##### **14.2 Critères essentiels**

*Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres.*

Les principaux critères de qualification dont les détails se trouvent à la pièce 12 du présent DAO comprennent :

- A- PRESENTATION GENERALE DE L'OFFRE ;
- B- PERSONNEL DE L'ENTREPRISE ;
- C- EXPERIENCE DE L'ENTREPRISE ;

- D- MATERIELS;
- E- CAPACITE DE MOBILISATION DES RESSOURCES FINANCIERES ;
- F- METHODOLOGIE D'EXECUTION DES TRAVAUX.

#### 15- Attribution

L'autorité contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins disante et remplissant, conformément au Dossier d'Appel d'Offres, les capacités techniques et financières requises. Les Soumissionnaires présentant des offres aberrantes (anormalement basses) seront disqualifiées suivant la procédure réglementaire prescrite à savoir l'obtention de l'avis de l'ARMP après avoir au préalable interrogé le Soumissionnaire concerné.

L'attributaire du marché est invité à se présenter dès signature de la décision d'attribution, au plus tard dans les sept (07) jours qui suivent et sous peine d'annulation de ladite décision d'attribution, au Secrétariat General de la Mairie de Galim pour l'établissement et la souscription de son marché. **Faute pour lui de se présenter le marché est attribué au suivant.**

#### 16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Délégation Départementale de l'Eau et de l'Energie des Bamboutos à Mbouda.

**Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.**

#### 18- Additif à l'appel d'offres

Le Maire de la commune de Galim (Autorité Contractante), se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toutes autres modifications ultérieures utiles au présent Appel d'Offres.

Fait à Galim, le 06 MARS 2023  
Le Maire de la commune de Galim

#### AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- DDEE/Btos ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- SPM/Btos ;
- Cameroon Tribune ;
- Affichage/Archives.



*M. Méné Christophe*  
Officier d'Etat Civil  
1er Adjoint au Maire





*Open National Invitation to Tender*

N° ~~004~~ /AONO/C-GAL/CIPM/23 DU 06 MARS 2023

**FOR THE EXECUTION OF THE CONSTRUCTION WORKS OF ONE (01) POSITIVES BOREHOLE IN SOME LOCALITIES IN GALIM SUBDIVISION, BAMBOUTOS DIVISION (emergency procedure).**

Funding: Public Investment budget 2023

**1. Subject of the invitation to tender**

Within the framework of the execution of the 2023 Public Investment Budget, the Senior Divisional Officer of Bamboutos, (Contracting Authority) hereby launches an Open National Invitation to Tender for the **FOR THE EXECUTION OF THE CONSTRUCTION WORKS OF ONE (01) POSITIVES BOREHOLE IN SOME LOCALITIES IN GALIM SUBDIVISION, BAMBOUTOS DIVISION (emergency procedure).**

**2. Nature of services**

The works, which are the subject of this open national invitation to tender shall include:

- Installation of the information board;
- Mobilization;
- Studies and setting out;
- Foration;
- Test –Analysis and equipments;
- Superstructures ;
- Exhaure system.

**3 - Delivery deadline**

The maximum delivery deadline provided for by the Contracting Authority shall be three (03) months for each lot.

**4 - Allotment**

The tender consists of five lot.

**5. Estimated cost**

The estimated cost of the works is 8.500.000 (eight millions five hundred thousand) FCFA .

**6. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is open on equal terms to all Cameroonian law firms with expertise in the field of construction works.

**7. Funding**

The works that are the subject of this invitation to tender shall be financed by the 2023 Public Investment budget.  
Imputation: .....

**8. Provisional bid bond**

Each bidder must provide an act of provisional bid bond, valid for thirty (30) days beyond the validity date of the offers and will be established by a bank approved by the Minister in charge of Finance, the list is annexed. The amount of the bond is CFA francs 170 000 (one hundred and seventy thousand) FCFA for each lot.

### 9. Consultation of the tender documents.

The tender file may be consulted during working hours at the Galim council Office (technical service) upon publication of this Invitation to tender.

### 10. Acquisition of the Tender file

The Tender Document can be obtained during working hours from the Bamboutos Senior Divisional Office (Private Secretariat) against presentation of a receipt of payment at the Treasury council a non-refundable sum of 60 000 (sixty thousand) CFA francs, representing the cost of acquisition of the Tender file.

### 11. Submission of bids:

Each bid drafted in English or in French in Seven (7) copies including one (1) original and six (6) copies shall be submitted at the Galim Council Office (General Secretariat), upon publication of this invitation to tender not later than the 06 AVR 2023 at 09 a.m. local time deposited against a receipt and shall be labelled:

*Open National Invitation to Tender*

N° 004 /AONO/C-GAL/CIPM/23 DU 06 AVR 2023

**FOR THE EXECUTION OF THE CONSTRUCTION WORKS OF ONE (01) POSITIVES BOREHOLE IN SOME LOCALITIES IN GALIM SUBDIVISION, BAMBOUTOS DIVISION (emergency procedure).**

«To be opened only during the bid-opening session»

### 12. Opening of Bids

Bids shall be opened in one phase. The administrative, technical and financial bids shall be opened on the 06 AVR 2023 from 10 a.m. local time by the Internal Commission for Public Procurement, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives having full knowledge of the file.

### 13. Admissibility of tenders

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

### 14. Evaluation criteria

*The evaluation criteria consist of two types: the eliminatory criteria and essential criteria.*

#### 14.1 Eliminatory Criteria

*The Eliminatory criteria set out the minimum requirements for admission to the next essential evaluation criteria.*

*Failure to comply with these criteria lead to rejection of the tender. These include :*

- Absence of Bid Bond ;
- Absence of an administrative document in the tender and not regularized within prescribed time;
- False declaration, falsified, forged documents;
- Obtain less than 70% of yes in the technical evaluation;
- Omission of a quantified unit price in the financial bid;
- Noncompliance with the submission template;

#### 14.2 Essential criteria

*The essential criteria are those so-called primary key or to judge the technical and financial capacity of the candidates to perform the Works, subject of the Listing Application.*

*The main criteria for qualification details of which are found in Exhibit 12 of this DAO include:*

- OVERVIEW OF THE OFFER ;
- STAFF ;
- EXPERIENCE ;
- MATERIALS
- CAPACITY MOBILIZATION OF FINANCIAL RESOURCES ;
- METHODOLOGY OF EXECUTION OF WORK.

### 15. Attribution

The contracting authority will award the contracts to the bidder whose bid is evaluated to be the least cost, fulfilling the technical and financial capacities required. Bidders who present anomalously low bids would be disqualified following regulation in place which prescribes obtaining the expertise of Public Contract Regulatory Agency (PCRA) after seeking explanation from the bidder concerned.

The successful bidder is invited to present as soon as possible after signing of the award decision, than within seven days and under penalty of annulment of that decision awarding the Galim Council (Private Secretariat) for the establishment and the subscription of its market. Failure to appear, the contract is awarded to the next.

### 16. Validity of offers

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days with effect from the date of opening of bids.

### 17. Additional information

Further information may be obtained during working hours at the Divisional Delegation of Water Resources and Energy.

For any attempt of corruption or facts of bad practices, kindly call MINMAP or send SMS at the following phone numbers: 673205725/ 699370748

### 18. Addendum to Tender

The Mayor of Galim Council (Contracting Authority) reserves the right, if necessary; to provide further useful amendment to the present Call to tender.

#### Copies

- MINMAP ;
- DDWRE/Btos ;
- ARMP ;
- President CIPM ;
- SPM/Btos ;
- Cameroon Tribune ;
- Affichage/Archives .

Galim, the 06 MARS 2023  
The Mayor

